

日語歌曲

「哆啦A夢」

「ドラえもん」 -- 版本 0.2 09/05

內容目錄

使用符號說明.....	
1.1.1~2.第一分段.....	2~3

使用符號說明:

- 「日文單字」加上「~~~~」表示此單字不屬於日檢 4 級
例：「ドラえもん」表示「哆啦A夢」此單字不屬於日檢 4 級的範圍內.
- 「*1.1.」表示「相關的文法課程索引」為「1.1.」，
也就是指「文法的第一階段第一課」.

1.1.1.第一分段

ko_n_na ko_to i_i na de_ki_ta_ra i_i na

こんな こと いい な。できたら いい な。

こんな₁ 事(こと) 好(い)い な₂。出(で)来(き)たら 好(い)い な。

這樣的(真/)好啊。(能夠)實現的話(真/)好啊。

1:*5.1. ; 2:*8.5.

a_n_na yu_me ko_n_na yu_me i_pa_i a_ru ke_do

あんな ゆめ、こんな ゆめ、いっぱい ある けど、

あんな 夢(ゆめ)、こんな 夢(ゆめ)、一(いつ)杯(ぱい) 有(あ)る けど₁、

那樣的夢,這樣的夢,雖然有很多,

1:*8.3.

mi_n_na mi_n_na mi_n_na ka_na_e_te ku_re_ru

みんな、みんな、みんな、かなえて くれる、

皆(みんな)、皆(みんな)、皆(みんな)、叶(かな)えて くれる₁、

全部,全部,全部,爲我實現,

1:*8.1.

1.1.2.第一分段

fu_si_gi na po_ke_de ka_na_e_te ku_re_ru

ふしぎ な ポッケで かなえて くれる。

不(ふ)思(し)議(ぎ) な₁ ポッケ₂で₃ 吐(かな)えて くれる。

用不可思議的口袋,爲我實現,

1:*[1.7](#) ; 2:ポッケ的意思是口袋,是ポケット的兒童用語,由英文 pocket 而來 ; 3:*[2.8.2](#).

so_ra_wo ji_yu_-ni to_bi_ta_i na ha_i ta_ke_ko_pu_ta_-

そらを じゆうに とびたい な。『ハイ! タケコプター。』

空(そら)を₁ 自(じ)由(ゆう)に₂ 飛(と)びたい₃ な。『ハイ! タケコプター₄。』

想自由的飛過天空啊。「嗨! 竹蜻蜓。」

1:*[2.3.2](#) ; 2:*[1.7](#) ; 3:*[4.3](#) ; 4:タケコプター的意思是竹直升機,是竹蜻蜓這道具的另一個名稱,タケ爲竹(たけ),コプター由英文 copter 而來.

a_n a_n a_n to_te_mo da_i_su_ki do_ra_e_mo_n

アン、アン、アン、とつても だいすき、ドラえもん。

アン、アン、アン、とつても 大(だい)好(す)き₁、ドラえもん。

啊,啊,啊,(超/非常相當)喜歡,哆啦A夢。

1:*[5.9.1.2](#).